

ZAHTJEV ZA POMOĆ

Antrag auf humanitäre Hilfe



Datum: 23.09.2021

Datum

Koordinator: Sara Gluhnić

Berater

Podatci o podnosiocu:

Personenbezogene Daten:

Ime i Prezime Vor- und Nachname	Deumić Amir
Adresa Adresse	Hrnići bb
Datum rođenja Geburtsdatum	17.03.1971
Mjesto Wohnort	Kozarac
Bračno/Porodično stanje Familienstand	oženjen
Broj osoba u domaćinstvu Anzahl der Personen im Haushalt	4
Kontakt/Tel. ili E-Mail Kontakt/Tel. oder E-Mail	062/089-032

Kratak opis stanja osobe koja podnosi zahtjev:

Kurze Beschreibung über den allgemeinen Zustand des Antragstellers:

Amir trenutno zapadom (ali često na bolovanje).
Dijalizični pacijent. - čeka transplantaciju bubrega.
Donor će biti supuga (M. Zepolac). Operacija
treba da se obavi u Francuskoj.

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

🌐 www.ho-kozarac.org

✉ info@ho-kozarac.org

Stranica 1 od 4

ZAHTJEV ZA POMOĆ

Antrag auf humanitäre Hilfe



DA - ja	NE - nein
---------	-----------

- Da li je osoba sposobna za rad?— Ist die Person arbeitsfähig?
- Osoba nema prihoda za izdržavanje - Antragsteller bezieht kein Einkommen/Rente
- Osoba nema članova porodice koji se mogu obavezati da ih izdržavaju
Familienmitglieder können Antragsteller finanziell NICHT unterstützen
- Ako DA zašto ta lica nisu u mogućnosti da ih izdržavaju?
Wenn JA, kurze Erläuterung weshalb eine Hilfestellung seitens der Familie nicht möglich ist:

	NE
DA	
DA	

Imena i datum rođenja svih ukućana:

Name und Geburtsdatum aller lebenden Personen im Haushalt:

DEUMIC HAJRIJA - 1968

DEUMIC ELVEDIN - 1995

DEUMIC ARMEDINA - 1995

Zdravstveno stanje svih ukućana (bolest, dijagnoza, nalaz)

Gesundheitszustand aller im Haushalt lebenden Personen (Krankheiten, Befunde, Arztberichte)

Amir dijabetesni pacijent.

Uslovi stanovanja (veličina prostora)

Wohnbedingungen (Raumgröße)

Dovoljno.

Da li postoje redovna primanja, kakva i koliko? (penzija, socijalna pomoć, pomoć od drugih H.O.)

stehen regelmäßige Bezüge? Wenn ja, welche und in welcher Höhe? (Rente, Sozialhilfe, Hilfe von anderen H.O.)

Plata (ukoliko isti lica imaju obaveznu pomoć)

Humanitäre Organisation

4840 Vöcklabruck

www.ho-ko

info@ho-ko

ZAHTJEV ZA POMOĆ

Antrag auf humanitäre Hilfe



Da li postoji redovna pomoć i kako? (familija, poznanici, komšije i mjesto boravka tih osoba)

Besteht regelmäßige Unterstützung? Wenn ja, wie? Mit Angaben zu den Personen (Familie, Bekannte, Nachbarn)

Ne

Da li je tražita socijalna pomoć ili invalidska penzija?

Wurde Sozialhilfe oder Invalidenrente beantragt?

Ne.

Šta konzumiraju/kupuju od hrane, higijene i medikamenata?

Welche Lebensmittel, Hygieneartikel und Medikamente werden konsumiert/gekauft?

Osnovne životne namirnice.

Koliki su troškovi komunalije? (Struja, voda itd.)

Monatliche Nebenkosten (Strom, Wasser, usw.)

STROM - 80kn
VODA - /

Da li išta proizvode sami? Sta bi mogli sami proizvesti?

Wird etwas selbst produziert? Was könnte selbst produziert werden?

Poljoprivredna proizvodnja (krave, meso - proizvodnja mesa i slično).

Šta bi im pomoglo da sami zarade, šta znaju raditi?

Was würde ihnen helfen um selbständig ein Einkommen zu erwirtschaften? Arbeitserfahrungen?

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 3 od

ZAHTJEV ZA POMOĆ

Antrag auf humanitäre Hilfe



Da li je postojala druga vrsta pomoći kao naprimjer paketi hrane, mašine, plastenik, stoka itd.
Gab es andere Arten von Hilfe wie Lebensmittelpakete, Maschinen, Gewächshäuser, Vieh usw.

Dg.

Zaključno mišljenje Koordinatora (opis stanja kuće, dvorišta, osobe itd.)
Abschließende Stellungnahme des Beraters (Beschreibung vom Zustand des Wohnhauses, Hofes, der Person usw.)

Amir trenutno zapostavljen (ceca bolnaya) - dijelimi posust.
Cela na transplantaciju bubrega (France) - nedlga
je odnosi na donaciju jednog mroga noreca
za matkve operacije i dijalizu
Supruge nepostoj (paf. putrovnya, in ves, dverha zapostov).

UPOZRENA: NOVAE DE VEĆ BI O Prikupljeni AZI JE OTUPEN IJI
(ZAREĐEN-TRENTNO) - ZBOG KRIMINALNH. RADNI POJEDNIKA U
TRANSPL.

Ovim potvrđujem tačnost svojih ličnih podataka i dozvoljavam da moji podatci smiju biti objavljeni u socijalnim medijama i stranicama Humanitarne Organizacije Kozarac.
Hiermit bestätige ich die Richtigkeit meiner persönlichen Daten und erlaube die Veröffentlichung meiner Daten in sozialen Medien und auf den Seiten der Humanitären Organisation Kozarac.

Potpis podnosioca:
Unterschrift Antragsteller:

Jesud Slapuz

POTPISAZA SUPRUGA!

Potpis Koordinatora:
Unterschrift Berater:

Jos Oluvs

Prilog: Kopija lične karte

Anhang: Kopie Personalausweis

Humanitäre Organisation Kozarac

4840 Vöcklabruck | Austria

www.ho-kozarac.org

info@ho-kozarac.org

Stranica 4 od 4